



Flashcard

May 09, 2013 - Episode Introduction

Italian	English Translation
puntata	episode
programma settimanale	weekly program
ascoltatori	listeners
sospetti	suspicion
conflitto civile	civil war
preoccupazioni relative all'accessibilità	concerns about availability
nomi di battesimo	baby names
Non vedo l'ora	I can't wait
Va bene	OK
pronomi con funzione di complemento oggetto	direct object pronouns
espressioni idiomatiche	expressions
gli ambiti di applicazione	the use
Di sana pianta	from healthy plant
Magnifico	Great
possiamo dare il via alla trasmissione	we can start the show
alzare il sipario	to raise the curtain

Stanno utilizzando il Sarin nella guerra civile in Siria

Italian	English Translation
Stanno utilizzando	Using
guerra civile	civil war
funzionario	official
forti sospetti	strong suspicions
forze ribelli	rebel forces
micidiale	deadly
nervino	nerve
paese	country
scoperte	findings
medici	doctors
adesso	now
paesi vicini	neighboring countries
portavoce	spokesman
Esercito Libero Ribelle Siriano	Rebel Free Syrian Army
nemmeno	even
armi	weapons
Sostenere	To support
arriva	comes
mesi di sospetti	months of suspicions
lo stesso	the same
contro	against
le loro indagini suggeriscono	their inquiries suggest
lo abbia usato	has used it
Sia	Both

si sono accusati	accused
a vicenda	each other
in passato	in the past
non c'è prova	there is no proof
è stato usato	was used
Primo	First
non può verificare	can not verify
in modo indipendente	independently
accuse	charges
ultimi due anni	last two years
non sono stati in grado	have not been able to
Capisco	I see
può essere difficile da rilevare	can be hard to detect
incolore	colorless
inodore	odorless
insipore	tasteless
mortale	deadly
Molto	Very much
gravi lesioni	severe injuries
offuscata	blurred
morte	death
vietato	banned
legge internazionale	International law
deve essere applicata	must be enforced
non sarà facile	won't be easy
cosa fare	what to do

stanno utilizzando	are using
questo rende	it makes
occidentali	western
ancora più cauti	even more cautious

Internet compie 20 anni

Italian	English Translation
compie	turns
Martedì scorso	Last Tuesday
ha sviluppato	developed
per aiutare	to help
fisici	physicists
condividere	share
ha lavorato	worked
ha creato	made
dando alla luce	giving birth
conosciuta come	known as
ci ha anche dato	has also given us
possibilità	ability
trovare	find
semplice	simple
parole chiave	keywords
Se abbiamo bisogno	If we need
ricetta	recipe
piatto nuovo	new dish

recensione di un prodotto	product review
vogliamo saperne di più	(we) want to learn more
scoperta scientifica	scientific finding
ci rivolgiamo	we turn
hanno portato	have led
imprese	businesses
duplicare	doubling
vantaggi	advantages
ha reso possibile	has made possible
proprio come	just like
Notizie Lente in italiano	News in Slow Italian
raggiungere	reach
invece di	rather than
fare affidamento	were to rely
passaparola	word of mouth
Se siamo alla ricerca	If we are looking
migliorare	to improve
per avere	to have
scelte	choices
Possiamo	We can
commenti	reviews
altri utenti	other consumers
prendere le nostre decisioni	make our decision
abbiamo trovato	we have found
Buon compleanno a Internet	Happy Birthday
ha cambiato	changed

enormemente	enormously
non c'è dubbio	there is no doubt
vantaggi	advantages
mostrano	show
mezzo	medium
Quello che voglio dire	What I want to say
modo positivo	positive way
Chiaramente	Clearly
Permettetemi di leggere	Let me read
un paio	a few
fatte da	made by
anni fa	years ago
vai avanti	go ahead
Conosci	Do you know
Il vincitore	The laureate
previsioni	predictions
crescita	growth
rallenterà	will slow
evidente	apparent
la maggior parte	most
non hanno nulla da dire	have nothing to say
o giù di lì	or so
chiaro	clear
non è stato maggiore	has been not greater than
unica persona	only person
sottovalutare	underestimating

potere	power
ha scritto	wrote
crollerà	will soon
catastroficamente	catastrophically
previsione sbagliata	wrong prevision
preferita	favorite
da adesso	from now
saranno risolti	will be solved
Vorrei	I wish
avverasse	came true

Una vera e propria pistola è stata prodotta usando una stampante 3D

Italian	English Translation
Una vera e propria pistola	A real gun
usando una stampante 3D	using a 3D Printer
pubblicato	posted
un proiettile sparato da una pistola creata con una stampante tridimensionale	firing of a gun created with a 3D printer
capeggiato	led
studente di giurisprudenza	law student
che si autodefinisce anarchico	a self-described anarchist
non ha fatto mistero del suo disprezzo	has made no secret of his contempt
che può essere acquistata	that can be purchased
produttore di armi	gun manufacturer
fantastica	terrific

Peccato	Too bad
fatto polemica	created a controversy
pericolosi	dangerous
ora praticamente chiunque può stampare una pistola	now practically anyone can print a gun
in plastica	made of plastic
luoghi sensibili	sensitive sites
sicurezza	safety
leggi che vietano le armi da fuoco	laws banning firearms

Aggiornata in Nuova Zelanda la lista dei nomi di battesimo proibiti

Italian	English Translation
Aggiornata in Nuova Zelanda	updated in New Zealand
anagrafe	agency of Births, Deaths and Marriages
vietati nel paese	banned in the country
è composta da	consists of
ente	agency
ragionevole	reasonable
esageratamente	unreasonably
I genitori	Parents
Lucifero	Lucifer
Cristo	Christ
Messia	Messiah
Re	King
Maestà	Majesty

Cavaliere	Knight
Giustizia	Justice
È stato respinto	It has been rejected
Principe	Princess
ragionevoli	sensible
Violenza	Violence
Che cosa avevano in testa questi genitori?	What were these parents thinking?!
Sono completamente d'accordo!	I completely agree!
Mi vengono in mente mille situazioni comiche	I can think of a thousand comical situations
nome strambo	weird name
scelgono	go for
eccentrici	one-of-a-kind
Mela	Apple
Edera Blu	Blue Ivy
regole	rules
sensate	sensible
marchio di moda	fashion brand
cartoni animati	cartoons
Sei in buona compagnia	You are not alone

Grammar - Personal Pronouns: *Pronomi personali (oggetto diretto)*

Italian	English Translation
Eccoti	There you are
eccomi qua	here I am

Ci sono	I am here
ciclismo	cycling
Lo conosco	I know it
evento sportivo	sports event
manifestazione centenaria	centennial event
sin dagli inizi del	since the beginning of the
gara di ciclismo	cycling competition
più prestigiosa	most prestigious
ignoro	I do not know
giornale sportivo	sports newspaper
Sono cresciuta	I grew up
tanti fratelli	many brothers
era il quotidiano	was the daily
i vincitori indossano la maglia rosa	the winners wear the pink jersey
è dello stesso colore	is of the same color
cioè	that is
tocca a me	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
farti una domanda	ask you a question
Come mai	How come
uno dei miei sport preferiti	one of my favorite sports
da sempre	always
sin da piccolo	since I was little
A dire il vero	To say the truth
le uniche tappe	the only legs
soltanto quelle in salita	only those that are uphill

la pendenza media	average incline
superiore al	greater than
Faccio fatica	I find it hard
dubbi	doubts
siano dure	are hard
un ciclista che ha provato a salire quelle montagne	a cyclist that has tried to go up those mountains
Mi fido	I trust
ci vogliono	it takes
gambe di ferro	legs of iron
mettono alla prova	put to the test
che li chiamano	that they call them
scalatori	climbers
vera passione	true passion
trasmesso	transmitted
che partiva da lontano	that came from far away
lui da giovane	when he was young
È diventato	He became
professionista per diversi anni	professional for some years
infortunio	injury
ha costretto	forced him
abbandonare la carriera	abandon the career
Che sfortuna	What misfortune
la passione è rimasta	the passion remained
Ce la tramandiamo	we pass it down
L'avrei dovuto immaginare	I should have imagined it

Non la potrò mai dimenticare	I will not be able to ever forget it
Scorda	forget

Expressions : Di sana pianta

Italian	English Translation
Di sana pianta	from healthy plant
di prendere lezioni	to take lessons
recitazione	acting
All'improvviso	Suddenly
Buffo	Funny
Che c'è	What is there
attimo	moment
ti ho immaginato a recitare	I imagined you reciting
ci sarebbe	would there be
divertente	funny
sul palcoscenico	on stage
costume d'epoca	period costume
calzamaglie aderenti	form-fitting tights
sarei un adone	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
hai mai visto	have you ever seen
quello con	the one with
lascia perdere	forget about
questo spettacolo	this show
non è	isn't it

si esibiva	performed
Mi è sembrato	It seemed to me
indietro nel tempo	back in time
in cui gli uomini	in which men
le parti femminili	the female roles
Dove lo hai letto	Where did you read it
incollato alla	glued to the
appassionato di film	film buff
scommetto	I bet
non ti avranno detto che	could not have told you that
è stata inventata	was not invented
chi l'avrebbe scritta	who would have written it
copiato	copied
da altri scrittori	from other writers
precipitoso nelle conclusioni	rash in your conclusions
Si ha la testimonianza	There is the testimony
agli inizi del	at the start of the
che narrava	that narrated
storia d'amore tra	love story between
Apparentemente	Apparently
hanno modificato quest'opera	modified this work
apportando	contributing
cambiandone anche i nomi	changing even the names
che sospira	who sighs
Hai ragione	You are right
Non suona per niente poetico	It doesn't sound at all poetic

presto si traduce	shortly is translated
si diffonde	spreads
che aggiunge	who adds
la porta a teatro	takes it to the theater
Ho cambiato idea	I have changed my mind
divento scrittore	I become a writer
Magari, potresti seguire l'esempio	Maybe, you could follow the example
commedie teatrali	stage plays
Che idea geniale	What a brilliant idea
Potrei	I could
prima di incontrarsi	before meeting
vuol anche significare	also means
fare qualcosa in maniera completa	to do something in a complete way
radicale o improvvisa	radical or sudden
si usa	is used
esprimere il concetto di inizio	express the concept of beginning
inventare	invent
Le origini	The origins
sono ignote	are unknown
soprattutto attuale	above all actual
potrebbe essere tradotto letteralmente	could be literally translated
non ha alcun significato	does not have any meaning
analoga	analogous
racchiude in se	encompasses in itself
i significati	all of the meanings
bisogna ricorrere a	must resort to

si potrebbe usare	could be used
-------------------	---------------

Quiz – Part I

Italian	English Translation
quasi	almost
i miei occhiali da sole	my sunglasses
che piacere	what a pleasure
Un paio d'anni fa	A couple of years ago!
Povero	Poor
Secondo me	In my opinion

Quiz – Part II

Italian	English Translation
le finestre	the windows
Mandi un pacco	Are you sending a package
le riviste	the magazines